Dai borghi dell'Idra

Direzione Redazione Amministrazione: FERRARA - Via Ravenna 52 - Tel. 0532 741424 - www.borgosangiorgio.org - e-mail: sangiorgiofe@libero.it
Edizione a cura della Contrada S.Giorgio - Pubblicità inferiore al 70% - Stampa Tosi - Numero unico - **Dicembre 2007 - Pubblicazione distribuita gratuitamente**

2007: tanti risultati e tante soddisfazioni

Tempo di fine anno, tempo di bilanci, tempo di riflessioni, tempo di previsioni.

L'anno che si va a concludere ha visto finalmente correre il Palio del 2007 con serenità dopo le tantissime polemiche. Devo essere sincero è stato come arrivare alla fine di un lungo tunnel e vedere la fine di un percorso lunghissimo durato un anno intero, dopo i tragici eventi del 2006, ma terminato con la grande dimostrazione di maturità e di sforzo organizzativo messo in campo dalle Contrade e dal nuovo presidente dell'Ente Palio, Vainer Merighi. Si è voltato pagina e si può guardare ai prossimi anni con maggiore fiducia.

L'anno che si va a concludere è senz'altro un anno ricco di soddisfazioni per la new generation di San Giorgio .

I giovani Musici hanno ottenuto la vittoria nella Grande Squadra di terza fascia in Piazza Municipale e poi in collaborazione con i loro pari età delle altre Contrade hanno vinto anche il titolo Italiano di categoria lo scorso mese di Luglio a Lugo di Romagna.

I giovani Sbandieratori hanno anche loro avuto il loro momento di gloria in Piazza Municipale arrivando primi e secondi nella Coppia tradizionale di seconda fascia, si sono classificati terzi, nella stessa specialità ai Campionati Italiani e insieme ai loro pari età delle altre Contrade hanno contribuito a portare a Ferrara il titolo Italiano di specialità.

Un palmares veramente degno di nota al quale a fatto da spalla "solo" il quarto posto dei Musici assoluti nelle gare di Piazza Municipale, risultato che se ai tanti può sembrare un non risultato, per noi Contradaioli ha un valore importante ed è fonte di enorme soddisfazione.

Una parentesi a parte meritano sia il Corteo Storico che la cerimonia del giuramento, realizzazioni fatte interamente da Contradaioli, senza il contributo esterno di attori, artisti e/o comparse prezzolate.

Probabilmente il gusto di esagerare o come spesso succede nella vita quotidiana l'esasperazione continua, nella ricerca di un risultato a tutti i costi, sta contagiando o peggio ha già contagiato il mondo del Palio. Secondo me è giunto il momento di fare un passo indietro e di fermarsi un attimo a riflettere. L'esasperazione continua nella ricerca dei risultati non può e non deve essere parte del mondo del Palio che vive sull'astuzia, sull'inganno, sulle capacità dei singoli di creare situazioni speciali e favorevoli per la propria Contrada, ma non deve vivere sull'esasperazione che porta solo a fenomeni di intolleranza.

Cosa mi aspetto dal nuovo anno? Tanti nuovi risultati e tante nuove soddisfazioni per i colori di San Giorgio e nel nome di San Giorgio.

Ma la cosa che mi sento di augurare a tutti Voi, giovani e meno giovani Contradaioli è la volontà ad essere protagonisti, a vivere questo bellissimo gioco come parte attiva e contribuire a realizzare un sogno nel quale si specchia tutta la città. Siate parte attiva e propositiva, non lasciate che gli eventi passino su di Voi, ma siate Voi ad indirizzare gli eventi.

Un sereno Natale ed un felice Anno Nuovo a tutti voi.

Alberto Pelizzari

La Contrada di San Giorgio

vi aspetta tutti,
ogni giorno con:

CORSI PER
GIOVANI SBANDIERATORI
CHIARINISTI
TAMBURINI

Partecipate
per fare nuove amicizie,
per socializzare
e perchè il vostro Borgo
sia sempre il migliore.

Per informazioni
Via Ravenna 52
Tel. 0532.741424
e-mail: sangiorgiofe@libero.it

Pasticceria San Giorgio

LABORATORIO di PRODUZIONE ARTIGIANALE

Piazzale San Giorgio 12/14 - FERRARA - Tel 0532 741827 - www.sangio.net

AMPIE SALE PER RINFRESCHI • APERITIVI • GELATERIA • DISTESA ESTIVA • WINE BAR • SERVIZI CATERING • COFFEE BREAK

BANCA GENERALI
PRIVATE BANKING
Dott. **Riccardo Artioli**
Via Cortevecchia, 59 - Ferrara
Tel.: **0532/210761**
e-mail: riccardo.artioli@pf.bancagenerali.it

CASABELLA
ARREDAMENTI
BERLONI
VARENNA
POLIFORM
C.so Italia, 554
Mirabello (FE)
Tel. e Fax 0532.849167
www.casabellarredamenti.it

AUTOCARROZZERIA
BOTTONI LUCIANO
di Bottoni Enrico & C. s.n.c.
Centro Revisione Veicoli
Autorizzato Motorizzazione Civile
n. 31 del 3/5/2000
FERRARA
Via Aleramo,11 (zona C.A.S.)
Tel. 0532.61440 - Fax 0532.748965

Bar Tabaccheria
Lodi
Alessandro
Ricevitoria Lotto n° 1518
Via Comacchio 124 - Ferrara - Tel. 0532.**62215**

'na busa

Il distratto viaggiatore che percorre via Ravenna, nemmeno si accorge della Sede della nostra Contrada, forse a mala pena nota i puntelli che circondano lo stabile. Ma se parcheggiasse l'auto e provasse ad entrare si accorgerebbe che appena varcato il cancello è indispensabile fare alcuni gradini verso il basso. Lo stabile è stato realizzato infatti ad un livello più basso rispetto alla strada. Sarà un caso? O sarà frutto di qualche calcolo ingegneristico di cui ora ci sfugge il nesso? O forse della mente di un geometra lungimirante che sapeva ragionare su tempi lunghi e aveva previsto tutto?! Cosa è successo nel passato non ci è dato sapere, al momento possiamo solo notare come questa collocazione "infossata" consenta, anzi "agevoli" il rotolamento e l'addensarsi di varia umanità.

Non ci credete? Allora dopo aver sceso quei quattro gradini o meglio quello "scivolo naturale" provate a dirigervi verso l'ingresso.

Prima di riuscire a varcare la porta incontrerete alcuni personaggi antistanti all'ingresso che sembrano fumatori, in realtà svolgono una fondamentale azione socio-sanitaria. Una bella barriera di fumo davanti all'ingresso per allontanare le fastidiose "zanzare contradaiole" che altrimenti si intrufolerebbero nei locali e riempirebbero tutti di fastidiosi bubboni.

Se poi si avesse l'ardire di entrare è facile rendersi conto di come nel "microcosmo contrada" sia fedelmente rappresentato tutto il macrocosmo sociale.

Quel declivio costruito decenni orsono agevola l'accesso alla contrada ad una "fauna" ricca e variegata. Orchi, nani e ballerine, rampanti manager e professionisti affermati, nonni zii e nipotini! Basta guardarsi intorno e ci si accorge che non manca nessuno. Tutta l'italianità è qui rappresentata!

Un vecchio detto sostiene che noi siamo un popolo di santi, di poeti e di navigatori e a San Giorgio non manca nulla!

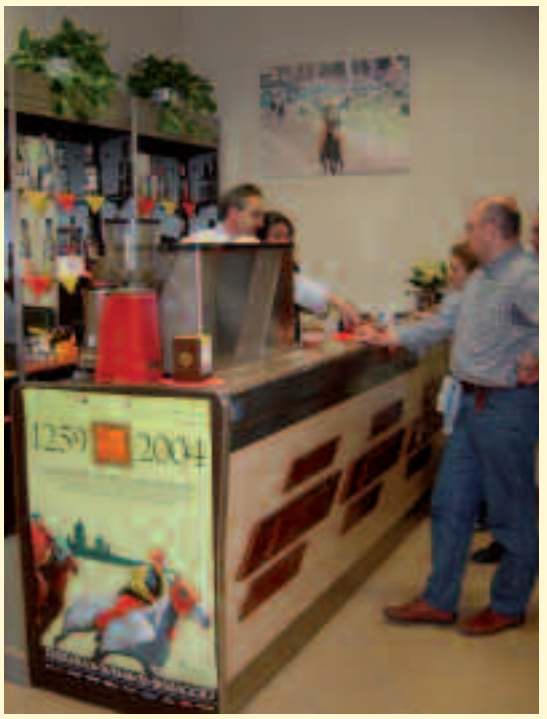
I navigatori sono ufficialmente rappresentati da due possessori di imbarcazione (Marcello e Claudio) ma in Contrada c'è di più. Oltre ad un numero indefinito di "lupi di mare", abbiamo anche numerose "sirene", "cetacei", alcune "sardine" e qualche "ranocchio" che attende fiducioso, il prossimo Palio, auspicandone la vittoria per farsi baciare almeno una volta nella vita! Non trascurabile è anche il numero di "granchi e granchiette", pronti ad attaccare ignari passanti ma che più spesso finiscono per pizzicarsi tra loro.

Anche nella categoria dei poeti abbiamo un rappresentante ufficiale, Franco: universalmente riconosciuto e stimato per le sue rime in terzine ed in endecasillabi, anch'egli seguito da una folta schiera di "prosatori anonimi", "oratori urlanti o afoni" e "menestrelli, musici e musicanti", meno famosi certo del maestro di rime, ma che quando c'è bisogno di fare caciara ci riescono in maniera mirabile. Le migliori performance di questa categoria si possono apprezzare durante una gita a Valdobbiadene o durante il soggiorno in Germania.

Per quanto riguarda poi la categoria dei santi, il nostro rappresentante ufficiale è Giorgio, il martire che da il nome alla Contrada. Altri Santi non so se ci siano, ma li sento invocare spesso dagli armigeri, mentre si infilano l'armatura, dagli sbandieratori, quando gli cadono le bandiere, dal Presidente quando nessuno lo ascolta e dal pubblico quando assiste teso alle gare dei nostri favolosi campioni.

Ma è solo grazie a tutta questa gente che popola la Contrada (non importa se vi è arrivata con determinata convinzione o agevolata dalla pendenza) che si può realizzare la magia. Mi riferisco a quella magia che ogni anno si realizza nelle piazze della nostra città: quando i nostri atleti esibiscono il frutto del loro impegno e nel corteo storico sappiamo farci ammirare per coreografie, costumi e musiche. I contradaioli sanno quanto fatica e sacrifici sono necessari per realizzare questa magia e sono sempre in prima fila a far sentire con il loro tifo il calore della passione che li unisce.

Sarà anche 'na busa, ma è la nostra busa e siamo orgogliosi di farne parte.



QUINTA AVENIDA VIAGGI
GiraMondo Affiliato
Via Bologna, 187 44100 Ferrara (di fronte alla pasticceria Pivati)
Tel. 0532 978762 **Fax.** 0532 978886 **e-mail**: info@quinta-avenida.it
GiraMondo Affiliato
VIENI ANCHE TU A PRENOTARE LE TUE VACANZE!!
Ti verrà riconosciuto uno **SCONTO DEL 5%** cumulabile con le altre offerte da catalogo.
In più per te un simpatico **OMAGGIO**.

Paul Bernhard, un grande amico

Già da 1992 la Contrada di San Giorgio di Ferrara è invitata dal comune di Kaufbeuren e dalla associazione città gemellata. Il gruppo di ca. 50 persone partecipa con i suoi costumi preziosi e dai colori sfarzosi non solo al corteo storico ma anche all' accampamento. Perchè il gruppo di chiarinisti e sbandieratori possa sfilare attraverso le nostre strade è necessaria un' organizzazione non irrelivante. Responsabile di questa organizzazione da anni è Paul Bernhard.
È l'uomo che accompagna il gruppo in prima fila a sinistra senza farsi notare ma deciso. In questi tanti anni è riuscito non solo ad essere accettato ma anche ad essere rispettato dal gruppo, perchè tra lui e San Giorgio si è sviluppata un'amicizia particolare che ha trovato il suo culmine nel conferimento della cittadinanza onorario per Sig. Bernhard. Un'apprezzamento più dignitoso e un ringraziamento più cortese non l'aveva mai avuta.
È sempre presente con tanto impegno e con il suo entusiasmo benchè nei giorni di preparazione e durante la festa per lui non ci sia tanto tempo di riposarsi. Sia nel corteo storico, negli esercizi o solo anche nei momenti non ufficiali, quali il pasto la sua capacità di fare l'interprete è richiesta da ognuno.
Nella funzione del preside dell'associazione città gemellata sono molto felice di avere un'uomo così in gamba tra i membri attivi. Lui svolge il suo compito con la massima naturalezza e senza suscitare grande scalpore. Anche il fatto che a 83 anni abbia cercato un successore che ha avviato all'apprendistato già dall'anno scorso mostra che per lui la Contrada di San Giorgio è una cosa di grande importanza.
A questo punto voglio ringraziare Paul Bernhard per il suo grande impegno e gli auguro tanti anni di salute.

Ernst Holy
Preside Associazione città gemellata

QUATTRO BATTESIMI E UN MATRIMONIO

Quattro nuovi ingressi in contrada: Diego, Virginia, Giorgia e Asia

Finalmente è giunto il momento: Elena Sardo e Franco Colla sono convolati a giuste nozze. A loro gli auguri di tutta la contrada

I LAUREATI

Tutti i contradaioli si congratulano con Alessio Bonazzi e con Roberto Catozzi per le loro lauree in Ingegneria elettronica, sperando che lo studio degli elettroni insegni loro a non far cadere le bandiere.
Le tre teste dell'Idra col tocco accademico si uniscono alle felicitazioni, mentre le altre quattro teste se ne strafregano.

caffetteria CAVOUR
Degustazione Caffè KRIFI
Viale Cavour 68 - Ferrara - Tel. 0532205592

forno Rolfini Renato
Coppia ferrarese • Ciabatta
Pane toscano • Soffiate • Bauletti
Pane integrale e meravigliose
Riccioline
Pane Biologico Certificato
Il Pane come una Volta,
a Lievitazione Naturale!
Via Comacchio, 73 - Tel. 0532/64544 - S. Giorgio - Ferrara

TRATTORIA • BAR
il cucco
Via Voltacasotto, 3
44100 Ferrara
Tel. 0532/760026
Chiuso il Mercoledì
il cucco
pergolato e
tavoli all'aperto
www.trattoriailcucco.it
info@trattoriailcucco.it

Parrucchiera Cinzia
di Cinzia Tartari
Via Ferrariola, 42
Tel. (0532) 65316
(zona S.Giorgio)
44100 Ferrara
LOCALE RINNOVATO

FITOFARMACI
S. GIORGIO
del dott. Paolo Fregatti
CONSULENZA e PRODOTTI
AGRICOLTURA e GIARDINAGGIO
ALIMENTI e ACCESSORI
per ANIMALI DOMESTICI
Via Comacchio, 15 - Ferrara - Tel. 0532 62286

GALLIERA
Costruzioni
Via Libertà 33a
44012 BONDENO (Fe)

DOMENICHE DI DICEMBRE APERTO TUTTI I POMERIGGI
SABATO 8/12 APERTO
i Conti... Tornano!
JEANS&CASUAL for MISSES&MISTER
ESCLUSIVA REV
MISTER PRICE OUTLET
Nuovi arrivi settimanali!
APERTO da Mar a Ven TUTTI I POMERIGGI • Sab ANCHE AL MATTINO dalle 10.00 • CHIUSO Lunedì
FERRARA VIA MODENA 108
Tel e fax 0532.773208 • www.misterpriceoutlet.it

Arlecchino
BRASSERIE
P.zza San Giorgio 7 - FERRARA
Tel. (0532) 62209

FLOWERS EXPRESS
FIORI IN TUTTO IL MONDO
Si eseguono composizioni floreali per tutte le occasioni
Accurato servizio a domicilio
FLOWERS di MAZZONI
se amate i fiori
Via Comacchio 78 - Ferrara - Tel. 0532.62085

F.lli BARALDI
ROBERTO & GIANFRANCO S.N.C.
ASSISTENZA TRATTORI FENDT
VENDITA ATTREZZATURE AGRICOLE
E RIPARAZIONE MACCHINE AGRICOLE
Ferrara - Via Sibilla Aleramo, 2 - Tel. e Fax 0532/61330

SoloFrutta
Primizie di Stagione
Via Porta Romana, 70
44100 FERRARA
Tel. e Fax 0532/63530

BRUGNATI
FERRARA

FOTOset
SERVIZI MATRIMONIALI
FOTO TESSERA anche a domicilio
www.fotoset.org
Via Ravenna, 1 Tel. e fax 0532/67312 44100 FERRARA

Ricordo di Pippo Govoni a

Vent'anni fa Ettore Govoni, detto Pippo, veniva a mancare.
Era un personaggio molto particolare, conosciuto in tutta la città e sempre disponibile a consigliare, ad aiutare, a raccontare le storie delle sue incredibili avventure. Ma soprattutto era un amico, un amico di tutti coloro che per qualsiasi motivo gli si avvicinavano, con due eccezioni: non parlar male di San Giorgio e non citare mai il numero 17 (lui diceva il 16 + 1).
Dovunque si sia impegnato ha lasciato il segno di una presenza e una intelligenza ampiamente superiori alla media. Iscrittosi alla Facoltà di Medicina a Ferrara, a quei tempi limitata a quattro anni, si appassionò subito a due problemi importanti: da un lato a mantenere in vita la "Libera Associazione Universitaria Ferrarese (AFU)" di cui divenne presto il Duca Azzo. L'altro problema cui si dedicò con impegno fu il completamento della Facoltà di Medicina.
La sua disponibilità fu completa, tanto da sacrificare lo studio della medicina, cui era appassionato, ma ottenne gli scopi che si era prefisso: L'AFU sotto il suo Ducato mantenne un altissimo prestigio fra gli studenti e le autorità accademiche e la Facoltà di Medicina venne completata. Inutile in questa occasione riprendere la storia di questa avventura romana, peraltro più volte pubblicata e quindi reperibile per chi ha voglia di leggersela facendosi anche quattro salutari risate. E' preferibile ricordare il suo impegno sociale, sia pure nella posizione goliardica di Duca degli studenti. Quell'impegno che metteva con i suoi "sudditi" nel rincorrere la "plebaglia" cittadina per estorcere un'offerta per il pacco dono natalizio per i poveri. E tutto quanto veniva raccolto andava veramente utilizzato per i poveri.
Entrato nella vita lavorativa venne incaricato dalla Camera di Commercio di Ferrara di aprire e gestire uno spazio espositivo e promozionale delle attività ferraresi. Sorse così l'EFER, e ad essa Pippo diede come sempre tutta la sua capacità, intelligenza, inventiva, disponibilità.
Nel ricordo dei ferraresi rimangono certamente le numerose mostre, spesso anche didattiche o artistiche, che "inventava" più volte l'anno, sia nella sala piccola prospiciente il Castello sia nella sala grande di via Borgoleoni, dove avevano modo di esporre gli imprenditori ferraresi di ogni settore. Queste due sale, vera vetrina dell'imprenditoria ferrarese, sono ora state inspiegabilmente chiuse dalla Camera.
Non appena si profilò la possibilità di far rinascere il Palio, la festa ferrarese di più antica tradizione, Pippo, nato e cresciuto a San Giorgio, il nucleo originario di Ferrara, divenne uno degli animatori del Comitato per il Palio di Ferrara, contribuendo a farne una manifestazione di rilievo nazionale. Avviò e realizzò la costituzione della Contrada di San Giorgio, per la quale fu il Presidentissimo per tanti anni, fino a poco prima del suo epilogo personale.

Pippo Govoni a colloquio con il Ministro delle Finanze, Giuseppe Pella. Roma, Dicembre 1952

AGRICAP
di Giovanni Cavicchi & C. snc
Rappresentante Consorzio Agrario Provinciale
AGRICOLA PETROLI - PETROLIFERA ESTENSE - VIVAI MAZZONI
Agente Assicurazioni FATA
Via Comacchio 772 - QUARTESANA (Fe)
Tel. 0532 44007 - 44447 - E-mail: agricap@libero.it
TUTTO PER L'AGRICOLTURA
Pegaso
VIVAI
FATA ASSICURAZIONI

vent'anni dalla scomparsa

Da sinistra: Ettore Pippo Govoni "Il Presidentissimo", il Maestro Italo Covezzi e il Rag. Enzo Mario Travagli.

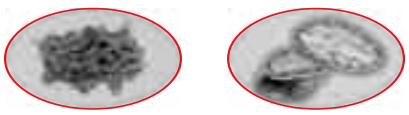
Ma la sua disponibilità eccelleva con gli amici. La sua compagnia era sempre validissima e sempre condita di arguzia e di battute esilaranti. Una storia della vita cittadina, un ricordo di un viaggio, qualche critica al mondo politico, senza riguardi per nessuno ma senza astio nei confronti di nessuno, una barzelletta mimata e condita di buon ferrarese, tutto faceva sì che Pippo diventasse un amico prezioso, la cui perdita, per chi lo ha conosciuto, è stata molto sentita.

Caro Pippo
Sono trascorsi vent'anni da quando il Tuo cuore malandato ha cessato di lavorare. Vent'anni sono tanti e in Contrada hanno portato a un ricambio generazionale molto ampio. Oggi fra i molti giovani che continuano a frequentare la Contrada di San Giorgio Tu sei solo il nome di una sala e la foto di un uomo con un martello in mano. Non ho mai capito perché sia stata scelta quella foto fra le tante che erano disponibili, ma non importa. L'importante è che Tu ci sia in questa Contrada, che è un po' la Tua creatura.
Chi ha qualche anno in più si ricorda di Te e del Tuo modo di fare sempre brontolone bonario. Nelle riunioni toglierti la parola era la classica "missione impossibile", ma avevi un modo di parlare che ascoltarti era un piacere. Personalmente mi ricordo di quando ero bambino (quanti anni sono passati…) e venivo con mia mamma a comperare la verdura nel negozietto della signora Marta, Tua madre, in via Ravenna 8, e qualche volta mi capitava di vedere, attraverso la porta che dava direttamente nella vostra casa, la Tua figura imponente, che un po' mi impressionava.
Poi ci siamo persi di vista, ma parecchi anni dopo sono venuto alla sala EFER per organizzare una mostra e mi è bastato dire "sono di San Giorgio", che sembrava che in tutti quegli anni fossimo stati sempre in contatto.
Ricordo come ora le Tue storie argute e le espressioni sia della parola che del viso, perché Tu sei uno di quei personaggi che non si dimenticano, e fin che in Contrada, nella Tua Contrada, ci sarà ci sarà qualcuno che Ti ha conosciuto, il Tuo ricordo non sarà solo legato a una foto con un martello, ma rimarrà vivo.

Il corteo dei Goliardi all'Altare della Patria. Roma, dicembre 1952

NORI
PASTICCERIA • GELATERIA
LABORATORIO - 44028 POGGIO RENATICO (Fe) - Z. Ind. Sipro
Via G.Amendola 21 - Tel 0532825357 - Fax 0532824084
FILIALE - 44100 FERRARA
Viale IV Novembre 80 - Tel 0532769642 - Fax 0532 711266

Fumo & Fortuna
TABACCHERIA LOTTO
Vasto assortimento di regali
• ORARIO CONTINUATO •
via O. Santini 4-a tel 0532-773443
ex " Tabaccheria LAURA " di via Saraceno

Pastafresca Piadineria
da
Bruna

Via Scandiana 7/b - 44100 Ferrara
Tel. 0532/740019

GA
GARDEN
ARCOBALENO
Via Comacchio 338 - 44100 FERRARA
Tel. 63220/741006 - Fax 63220
Chiuso il lunedì

PASTICCERIA
BAR GELATERIA
Via Comacchio, 66-68
tel. **67544** - Ferrara
Florida

Tutto per arredare
ed attrezzare
i locali pubblici

ALCO S.R.L.

44100 FERRARA
Via Majocchi Plattis, 14
Tel. 0532 742584
e-mail: info@alcosrl.net

FORNO - ALIMENTARI
ROSSI
Via Comacchio 1249 - Tel. **0532 449349**
44020 QUARTESANA - FE

AUTOLOMBARDI
Esposizione vendita auto nuove e usate di tutte le marche
Sede: CONA (Fe) - Via Comacchio 918
Tel. e Fax (0532) **259.258**
Finanziamenti a tasso zero anche su auto usate!!!

Fiori e Piante
IKEBANA
Viale Cavour, 82
Tel. 0532 207833

Il Foglio dello Sbandie

San Giorgio, 08.12.2007

Che spettacolo,
come sbandieratori non possiamo che ringraziare tutti i gruppi che hanno partecipato al Campionato Italiano, Tenzone Aurea, sbandieratori categoria A1, svoltasi a Ferrara nei giorni 7-8-9- Settembre 2007, ringraziarli per aver presentato esercizi di alto livello tecnico, ben preparati e soprattutto ben eseguiti, il che dimostra l'impegno profuso da questi atleti .
Per tre giorni ,anche chi non è propriamente un addetto ai lavori, si lasciava andare a consigli, giudizi, esternazioni;
sulle tribunette era tutto un vociferare di lanci 2A, no 2B, quella è una penalità media e quell'altra è una coreografia, mentre i tifosi del gruppo che si esibiva erano trepidanti e alternavano cori di incitamento, grida, a esclamazioni di rammarico in caso di errori .
Vista dall'alto la nostra bella Piazza Municipale era un tripudio di colori, di dialetti provenienti da tutta Italia;
centinaia di ragazzi e ragazze hanno animato la nostra città, in un week-end di fine estate.
A tre mesi di distanza potrebbe sembrare che tutto sia finito, archiviato, invece no, se i ricordi sono ancora così vivi e presenti in noi, significa che questi giovani ci hanno trasmesso un po' del loro spirito agonistico, della loro voglia di competere, della loro passione per questo sport, del sacrificio che inevitabilmente serve per ottenere risultati eccellenti, e di questo noi vi ringraziamo, siete stati uno spettacolo nello spettacolo .
E' sempre un piacere, quando giunto a questo periodo dell'anno, racconto, a chi non frequenta la nostra contrada in modo assiduo, le nostre piccole e grandi vittorie, ed è per me e per la contrada tutta, una soddisfazione poter ricordare che i nostri giovani sbandieratori under 15 si sono ben comportati ai campionati nazionali giovanili, che sono svolti il 30 giugno e il 1 luglio a Lugo, ottenendo tutti piazzamenti da podio, confermando quei risultati che ormai da anni ci vedono protagonisti a livello giovanile . Da parte nostra però sappiamo che la concorrenza è tanta e che se vogliamo continuare a primeggiare, dovremo mettere in campo sempre più energie e impegno, senza cullarsi sugli allori.
Ora che l'anno volge al termine è normale fare bilanci e ricordare tutti gli amici che con noi hanno condiviso anche solo un momento in nostra compagnia e allora auguriamo un Buona Natale e Felice Anno Nuovo a:
Rione Nero, sbandieratori Petroniani, Rione Crusar, per aver partecipato alla Tenzone Giallo-Rossa;
All'amico Nicola Buttini;
All'amico Ivan Samurì;
All'amico Ferrioli;
Al Presidente dell'Ente Palio città di Ferrara Sig. Merighi;
Ai Borghi e Rioni di Ferrara;
Ai nostri giovani sbandieratori under Pippo, Giò, Marci, Acca, Luca, Mazzo, Aurelio, Nicolas;
Al nostro Consiglio Direttivo;
Al nostro Presidente Alberto Pelizzari;
Ai noi Sba, e ai nostri musicanti;
Ma soprattutto a voi popolo giallo-rosso, popolo di San Giorgio, che da sempre ci sostenete.

BUON NATALE E FELICE ANNO NUOVO

Fuoco e fiamme dal Borgo dell'Idra

Sbandieratori in Piazza Municipale

Lui&Lei
Via Comacchio 72/74
44100 Ferrara
Tel. 0532.740544
Solo per appuntamento

IL CASTELLO ASSICURAZIONI s.a.s.
di Tumiati Luca & C.
P.zza Repubblica, 9
44100 Ferrara
Tel. 0532 242373 / 206399
Fax 0532 243667
AVIVA Navale SASA
E-mail: ilcastelloassicurazioni@virgilio.it

La Contrada ringrazia

Parrocchia di San Giorgio;
Parrocchia e Centro Sociale di Aguscello;
Parrocchia di Quacchio;
La Circoscrizione Est;
Gli sponsor del nostro giornale;
Tutta la popolazione di San Giorgio, Quacchio e i Paesi nel territorio di San Giorgio.

Vineria San Giorgio
di W. Tagliatti & C.
COMMERCIO ACQUE MINERALI e BEVANDE
Via Ravenna, 264 (Angolo Via Robinia)
FERRARA - Tel. 0532/**740527**
Servizio a domicilio VINI SFUSI

MANGHERINI
Autoservizi
Via della Forza, 6
44038 PONTELAGOSCURO (FE)
Tel. Uff. e Dep. 0532/463839
0532/464885 - Fax 0532/797245
www.mangherini.it - e-mail: info@mangherini.it

Poco spazio troppe attività

Sembra semplice scrivere delle attività della Contrada, cosa sarà mai? basta prendere l'agenda e sfogliarla, mettere insieme qualche frase e dire che la Contrada è impegnata tutto l'anno, che il Palio e il mese di maggio non esauriscono l'impegno dei soci ecc ecc. Poi mi chiedo davvero ci sarà ancora qualcuno che leggendo il nostro giornale penserà che le nostre attività si esauriscono a maggio? Non è possibile! Intanto sfoglio la mia agenda e saltano fuori insieme alle date e ai tanti (qualcuno mi dice troppi), impegni, le chiacchiere, le risate, i musi lunghi, la stanchezza, la gioia dei tanti momenti che quelle date apparentemente tanto aride nascondono. 17 giugno Longastrino: già! una manifestazione esterna, colori, suoni, caldo ma anche risate, tante e felicità per le nonne dell'ospizio che hanno tanto ammirato le nostre dame che indossavano quei "stanlun con stal cald" (leggi: sottanoni con questo caldo!) Dal 13 al 16 luglio Kaufbeuren: non ci sono parole! la Germania è la Germania e i tanti contradaioli che in questi 15 anni hanno potuto apprezzare l'ospitalità dei nostri amici di bavaresi sanno cosa intendo. Per tutti gli altri traduco: caldo, tanto caldo, stanchezza, tanta, notti insonni, scherzi, lunghe ore di pullman, ma anche gente entusiasta a ogni angolo, applausi, tanti applausi, emozione, canti, spettacoli improvvisati per la strada, e birra tanta (più qualche sbornietta).

1° Agosto pizza e birra tedesca in Contrada: serata frizzante e birichina grazie alle immagini e commenti del premiato gruppo musici che ha organizzato la serata. 16 settembre Miradolo Terme: giornata caldissima per un'uscita che i veterani hanno definito "tedesca" per le ore trascorse a sfilare lungo le strade del paese. 29 Settembre festa Provinciale ANCESCAO a Ro: bella accoglienza fantastico rinfresco e manifestazione brillante grazie ai gruppi under e over musici e sbandieratori. 30 Settembre Aguscello: un classico! 14 ottobre gita a Valdobbiadene: mi giungono notizie di una fantastica giornata fra colline e vigneti grazie alla superba cucina della famiglia Zago. Risfoglio l'agenda… cosa avrò dimenticato? Non importa sono talmente tanti gli impegni e le attività della contrada e lo spazio che mi hanno concesso è poco…troppo poco.

Il Circolo «L'Idra»

Il Circolo Culturale l'Idra dopo la positiva esperienza degli anni passati continua la sua attività finalizzata alla riscoperta della storia, della tradizione, della cultura del territorio. Attraverso le serate della Storia in Giallo Rosso, visite a mostre e monumenti di Ferrara, organizzazione di dibattiti e allestimento di mostre. Nel mese di Ottobre il primo appuntamento della "Storia in Giallo Rosso" ha avuto carattere molto contradaiolo. La rivisitazione attraverso aneddoti, materiale fotografico, filmati, racconti della storia della Contrada è stata dedicata al Presidentissimo Pippo Govoni a 20 anni dalla scomparsa. La serata è stata decisamente piacevole, divertente come può esserlo solo una serata fra amici. Di taglio completamente diverso ma altrettanto importante e decisamente interessante la serata di Novembre. La presenza del Professor Bertozzi dell'Università di Ferrara ha consentito al nutrito gruppo dei presenti di conoscere l'età di Borso d'Este attraverso la vita e le opere dei pittori che hanno lavorato alla sua corte. La serata preludio alla visita alla mostra "Cosmè Tura e Francesco del Cossa nell'età di Borso d'Este" della domenica successiva ha riscosso apprezzamento per la vivace e brillante presentazione del Relatore a cui vanno i ringraziamenti di tutta la Contrada. L'appuntamento più atteso è però quello del prossimo 14 dicembre quando un gruppo di contradaiole, "le linguacce dell'Idra", presenterà una narrazione delle vicende salienti delle dame della corte estense. Gli appuntamenti con la Storia in Giallo Rosso proseguiranno con serate dedicate alla storia del territorio del Borgo. Il mese di Aprile in occasione della festa del nostro Patrono allestirà una mostra di fotografie del Borgo di San Giorgio nel Chiostro della Basilica.

Elettrauto Cavicchi
Autoradio - Allarmi - Clima - Bollino blu
s.n.c. di Cavicchi Paolo & C.
Via Comacchio, 106/A - FERRARA
Tel. 0532.62017
elettrautocavicchi@virgilio.it

SCAPOLI
RIPARAZIONE e VENDITA ELETTRODOMESTICI
FERRARA
Via Ungarelli 2/C
Tel. 0532/767615 - 790466
Aperto solo il pomeriggio
www.scapolialberto.com
e-mail: info@scapolialberto.com
Centro tecnico autorizzato

oreficeria
orologeria
premiazioni sportive
Ga-Bi srl
44028 Poggio Renatico (Fe) - Via Roma 19
Tel e Fax 0532 829374

A.m.i.c.a
Associazione per le Malattie da Intossicazione Cronica e/o Ambientale
Per donazioni carta PostePay n° 4023 6004 3079 3739
infoamica@ciaoweb.it
www.infoamica.org e www.infomcs.org

Associazione per l'aiuto ai giovani diabetici di Ferrara
Sede Via Muzzina,11
44100 FERRARA
Sez. di Cento Via D. Alighieri,13
e-mail: agpc@lamberti.it
Per donazioni: C/C bancario nr. 1357074/9 presso Cassa di Risparmio Cento - Sede ABI 6115-0 CAB 23400-5

LA BUSSOLA
Caffetteria - Pasticceria
I nostri prodotti sempre più buoni sempre più belli
Prenotazioni per qualsiasi ricorrenza
Via Ravenna, 69 - 44100 Ferrara (FE) - Tel. 0532 61308

impianti termosanitari • condizionamento • assistenza caldaie • impianti elettrici

BRANCALEONI GROUP

La nostra forza è l'esperienza

Numero Verde

800-382333

Via Virginia Woolf, 6 - Ferrara

TERMOIDRAULICA CONDIZIONAMENTO

BRANCALEONI TERMOIDRAULICA

IDEAL SERVICE